



SCHAEFFLER

200 442

Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consigna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. bolla Zustellung	Genehmigung Vertrag
32563835	49134086	2018-04-17
Ord. d. Kunde/Nr.	Codice cliente Lieferanten-Nr.	Page von
024466	91000733	1
Nr. di Unità/Trasporti	Paese Destinazione	
WP/IMS-P21		

Indirizzo sped. / Versandadresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Ort und Adresse des Empfängers

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Ort und Adresse des Empfängers

EXW

Ort und Adresse des Empfängers

NÜRNBERG

No. post. Post-Nr.	Nr. di Unità/Trasporti	Indirizzo sped. / Versandadresse	Ort und Adresse des Empfängers	Quantità Menge	Nr. di Unità/Trasporti
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****		Numero d'ordine 0198380 Bolla 32563835 Magazzino 61/5061 N. ordine cliente 550003885802 Vostro riferimento 413 Dati supplementari 20170823		Quantità dichiarata: 4320 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 8 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 20.04.18 Firma:	
0010	Nr-art-clie	9009019876 089014723-0000-10 089-014-723 F-609155.12,RH#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA Charge 0029479073 Charge 0029479073	di cui 2160# di cui 2160#	4320 2160# 2160#	960694989 00: 960695891 00:
		Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 80 KLT P-14-R3215-1 RAL 5003 saph irblau- 300X200X147, 20-14-02-90 2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38 2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI		Descriz. clienti	
		Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli MW Pal 800 X 600 X 895 mm 49134086-001 960695891 405,5 49134086-002 960694989 406,0		tara Nr.espresso 34,0 34047643960695891 34,5 34047643960694989	
		Somma per spediz. 49134086 2 colli	811,5 68,5	0,859 cbm	
		SCHWEITZER, LUDWIGSBURG AVIEXP32563835			
		Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:35



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-003152 vom 17.04.2018



18-003152

Ludwigsburg, 17.04.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenständlichen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 20.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 17.04.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32544377	1	COLLI	Getriebetelle	5.804	
2	32544393	1	COLLI			
3	32544420	2	COLLI			
4	32544447	1	COLLI			
5	32544432	2	COLLI			
6	32544484	5	COLLI			
7	32544511	2	COLLI			
8	32544959	2	COLLI			
9	32563835-32522730	4	COLLI			
10	32498670-32532116	3	COLLI			
11	32532129	1	COLLI			
12	32544236	1	COLLI			
13	32544277	6	COLLI			
14	32544298	2	COLLI			
15	32544325	4	COLLI			
16	32544363	5	COLLI			
Summe: Total		42,00	COLLI		5.804,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNLE & NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 20 APR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Amtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604